

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 12

Volume 23

17 January 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 73/80 of 16 January 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 74/80 of 16 January 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 75/80 of 16 January 1980 fixing the import levies on rice and broken rice 5
- Commission Regulation (EEC) No 76/80 of 16 January 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 77/80 of 15 January 1980 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 78/80 of 16 January 1980 fixing, for the marketing year 1979/80, the average world market price and the indicative yield for soya beans 11
- Commission Regulation (EEC) No 79/80 of 16 January 1980 extending the temporary suspension of the advance fixing of export refunds for butter and butteroil 12
- Commission Regulation (EEC) No 80/80 of 16 January 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 13
- Commission Regulation (EEC) No 81/80 of 16 January 1980 fixing the world market price for colza and rape seed 15
- Commission Regulation (EEC) No 82/80 of 16 January 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 17

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 83/80 of 16 January 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	18
---	----

II Acts whose publication is not obligatory

Council

80/24/EEC :

- ★ Council Decision of 18 December 1979 concerning the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters extending the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic 19

Agreement in the form of an exchange of letters extending the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic	20
--	----

Notification of the signing of the Agreement in the form of an exchange of letters extending the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic	21
---	----

80/25/EEC, Euratom :

- ★ Council Decision of 18 December 1979 appointing a member of the Economic and Social Committee 22

80/26/EEC :

- ★ Council Decision of 18 December 1979 appointing an alternate member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work 23

80/27/EEC :

- ★ Council Decision of 18 December 1979 adopting a multiannual research programme of the European Economic Community in the field of climatology (indirect action, 1980 to 1984) 24

80/28/EEC :

- ★ Council Decision of 20 December 1979 replacing a member and an alternate of the Advisory Committee on Vocational Training 27

80/29/Euratom :

- ★ Council Decision of 20 December 1979 amending Decision 77/271/Euratom on the implementation of Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to contract Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations 28

80/30/EEC :

- ★ Council Decision of 20 December 1979 extending Decision 76/402/EEC on the level of the interest rate subsidy, provided for in Directive 72/159/EEC on the modernization of farms, to be applied in Italy 29
-

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3011/79 of 20 December 1979 fixing the coefficients for calculating levies on derived poultrymeat products and repealing Regulation No 199/67/EEC (OJ No L 337, 29. 12. 1979) 30

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 73/80**of 16 January 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 15 January 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	84.66
10.01 B	Durum wheat	115.36 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	67.95 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	70.71
10.04	Oats	79.73
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	99.90 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	5.95
10.07 B	Millet	63.60 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	90.60 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	132.46
11.01 B	Rye flour	109.61
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	191.85
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	141.97

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 74/80**of 16 January 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 15 January 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	2.78	2.78	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 75/80
of 16 January 1980
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1552/79 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 1916/79 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 33/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1916/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 222, 1. 9. 1979, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 6, 10. 1. 1980, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1980 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	93·27	43·01
	2. Long grain	127·47	60·11
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	116·59	54·67
	2. Long grain	159·34	76·04
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	211·92	94·00
	2. Long grain	278·38	127·27
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	225·70	100·46
	2. Long grain	298·43	136·83
	III. Broken rice	50·94	22·45

(1) Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(³) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 76/80**of 16 January 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1552/79 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1917/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 34/80 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 222, 1. 9. 1979, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 6, 10. 1. 1980, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 77/80**of 15 January 1980****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 530	292.96	93.98	220.29	25.44	43 896	103.67	24.18
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 608	307.93	98.78	231.54	26.74	46 138	108.57	25.42
1.5	— USA	2 014	385.63	123.70	289.97	33.49	57 779	136.46	31.83
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	993	190.22	61.02	143.03	16.52	28 502	67.31	15.70
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.1.3	— Other	730	139.85	44.86	105.15	12.14	20 954	49.49	11.54
2.2	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	—	—	—	—	—	—	—	—
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries :	856	163.90	52.57	123.24	14.23	24 557	58.00	13.53
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	991	189.76	60.87	142.68	16.48	28 432	67.15	15.66
3.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 401	268.16	86.02	201.64	23.29	40 179	94.89	22.13
3.5	— Other American countries.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.6	— Other countries	785	150.27	48.20	113.00	13.05	22 516	53.18	12.40
4.	Clementines.	1 883	360.57	115.66	271.12	31.31	54 025	127.59	29.76
5.	Mandarines including wilkings	1 206	230.81	74.04	173.55	20.04	34 583	81.68	19.05
6.	Monreales and satsumas	1 184	226.77	72.74	170.51	19.69	33 977	80.24	18.71
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included	1 895	362.73	116.36	272.75	31.50	54 349	128.36	29.94

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2044/79 of 18 September 1979 (OJ No L 236 of 20. 9. 1979).

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	—	—	—	—	—	—	—	—
8.2	— European third countries	726	138.96	44.57	104.49	12.07	20 821	49.17	11.47
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 647	315.23	101.12	237.03	27.38	47 231	111.55	26.02
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	—	—	—	—	—	—	—	—
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	2 222	425.29	136.43	319.79	36.94	63 722	150.50	35.10

COMMISSION REGULATION (EEC) No 78/80

of 16 January 1980

fixing, for the marketing year 1979/80, the average world market price and the indicative yield for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1900/74 of 15 July 1974 on special measures for soya beans⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2360/77⁽²⁾, and in particular Article 2 (4) thereof,

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1777/76⁽³⁾, an average world market price for soya beans and an indicative yield for soya beans harvested in the Community should be fixed according to the criteria laid down in the said Regulation;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1790/76⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1449/79⁽⁵⁾, provides that this average price is to be the arithmetic mean of the world prices as referred to in that Article recorded each week over a representative period;

Whereas the most representative period for the marketing of Community soya beans may be taken to be that from 29 October to 14 December 1979; whereas this is, therefore, the period to be taken into account;

Whereas the application of these provisions produces the average world market price for soya beans specified below;

Whereas, in accordance with Article 10 of Regulation (EEC) No 1790/76, the producer Member States have supplied the Commission with the results of the sampling referred to in Article 3a of that Regulation; whereas, on the basis of those results, it appears that in France for no cultivation method used or for any

homogeneous production area does the average yield exceed the minimum yield of 2 000 kilograms per hectare referred to in the last subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1900/74; whereas that minimum yield should therefore be considered as the indicative yield for all soya beans harvested in France;

Whereas for Italy it appears from the results referred to above that the average yield in the main production areas is 2 200 kilograms per hectare; whereas, therefore, this should be taken as the indicative yield for all soya beans harvested in Italy;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the marketing year 1979/80, the average world market price for soya beans shall be 20.187 ECU per 100 kilograms.

Article 2

For the marketing year 1979/80, the indicative yield per hectare for soya beans harvested:

- in France, shall be 2 000 kilograms;
- in Italy, shall be 2 200 kilograms.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 201, 23. 7. 1974, p. 5.
(2) OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 1.
(3) OJ No L 199, 24. 7. 1976, p. 5.
(4) OJ No L 199, 24. 7. 1976, p. 37.
(5) OJ No L 176, 13. 7. 1979, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 79/80**of 16 January 1980****extending the temporary suspension of the advance fixing of export refunds for
butter and butteroil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for
granting export refunds on milk and milk products
and the criteria for fixing the amount of such
refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2429/72⁽⁴⁾, and in particular the first subparagraph of
Article 5 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 57/80 of
11 January 1980⁽⁵⁾ temporarily suspended advance
fixing of export refunds for the products falling within
heading No 04.03 of the Common Customs Tariff;
whereas the reasons for that suspension are still valid

and the said measure should therefore be maintained
for a limited period to allow assessment of the situa-
tion and an opportunity to adapt eventually the level
of the refunds;

Whereas the Management Committee for Milk and
Milk Products has not delivered an opinion within the
time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Advance fixing of the refunds for the products falling
within heading No 04.03 of the Common Customs
Tariff shall remain suspended from 17 to 25 January
1980 inclusive.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 8, 12. 1. 1980, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 80/80
of 16 January 1980
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 2415/79⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 16/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2415/79 to the

information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out
in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 43.

⁽⁴⁾ OJ No L 3, 5. 1. 1980, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1980 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	17·628
ex 12.01	Sunflower seed	20·417

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		January 1980	February 1980	March 1980	April 1980	May 1980	June 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	17·628	18·009	18·390	18·077	18·077	18·042
ex 12.01	Sunflower seed	20·417	20·862	21·235	21·149	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 81/80
of 16 January 1980
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77 ⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2415/79 of 31 October 1979 fixing the amount of the subsidy

on oil seeds ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 80/80 ⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 43.

⁽⁸⁾ See page 13 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 January 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU / 100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	20.687

(ECU / 100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		January 1980	February 1980	March 1980	April 1980	May 1980	June 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	20.687	20.687	20.687	21.000	21.000	20.035

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = FI	2.74362
1 ECU = Bfr/Lfr	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = I £	0.668201
1 ECU = £	0.649519
1 ECU = Lit	1 158.77

COMMISSION REGULATION (EEC) No 82/80**of 16 January 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 2990/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 63/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2990/79 to the

information known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.1866 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 337, 29. 12. 1979, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1980, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 83/80**of 16 January 1980****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 72/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1980, p. 14.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 16 January 1980 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar**

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	18.66 13.43 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL**COUNCIL DECISION**

of 18 December 1979

concerning the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters extending the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic

(80/24/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic ⁽¹⁾ should be extended for one year as provided for in Article 9 (2) thereof,

HAS DECIDED :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters extending the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Decision.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the persons empowered to sign the Agreement and to confer on them the powers required in order to bind the Community.

Done at Brussels, 18 December 1979.

For the Council

The President

B. LENIHAN

⁽¹⁾ OJ No L 249, 10. 11. 1971, p. 19.

AGREEMENT

**in the form of an exchange of letters extending the Trade Agreement between
the European Economic Community and the Argentine Republic**

A. Letter to the Argentine authorities

Sir,

With reference to Article 9 (2) of the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic signed in Brussels on 8 November 1971, I am pleased to inform you that the European Economic Community agrees to the extension of the above Agreement for a period of one year from 1 January 1980.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Council of the
European Communities*

B. Letter to the President of the Council of the European Communities

Sir,

In your letter of, you informed me as follows :

‘With reference to Article 9 (2) of the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic signed in Brussels on 8 November 1971, I am pleased to inform you that the European Economic Community agrees to the extension of the above Agreement for a period of one year from 1 January 1980.’

I am pleased to inform you, on behalf of the Government of the Argentine Republic, that my Government also agrees to the extension of the above Agreement for a period of one year from 1 January 1980.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Notification of the signing of the Agreement in the form of an exchange of letters extending the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic

The Agreement in the form of an exchange of letters ⁽¹⁾ extending the Trade Agreement between the European Economic Community and the Argentine Republic was signed in Brussels on 19 December 1979.

COUNCIL DECISION
of 18 December 1979
appointing a member of the Economic and Social Committee
(80/25/EEC, Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 193 to 195 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Articles 165 to 167 thereof,

Having regard to the Convention on certain institutions common to the European Communities, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to the Council Decision of 19 September 1978 appointing the members of the Economic and Social Committee for the period ending on 18 September 1982,

Whereas a seat has become vacant on the Economic and Social Committee following the resignation of Mr Hoffmann, which was notified to the Council on 10 July 1979,

Having regard to the nominations submitted on 7 December 1979,

Having obtained the opinion of the Commission of the European Communities,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

Mr Heribert Scharrenbroich is hereby appointed a member of the Economic and Social Committee in place of Mr Hoffmann for the remainder of the latter's term of office, which runs until 18 September 1982.

Done at Brussels, 18 December 1979.

For the Council

The President

B. LENIHAN

COUNCIL DECISION**of 18 December 1979****appointing an alternate member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene
and Health Protection at Work****(80/26/EEC)****THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,**

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Council Decision of 27 June 1974 on the setting up of an Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the Council Decision of 23 November 1978 appointing the full members and alternate members of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work for the period ending on 22 November 1981,

Whereas one alternate member's seat in the trade unions representatives category of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work has fallen vacant following the resignation of Mr Van Tol, notified to the Council on 5 December 1979;

Having regard to the candidate proposed 5 December 1979,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :*Sole Article*

Mr ir. E. Buringh is hereby appointed alternate member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work in place of Mr Van Tol for the remainder of the latter's term of office, which runs until 22 November 1981.

Done at Brussels, 18 December 1979.

*For the Council**The President*

B. LENIHAN

⁽¹⁾ OJ No L 185, 9. 7. 1974, p. 15.

COUNCIL DECISION**of 18 December 1979****adopting a multiannual research programme of the European Economic Community in the field of climatology (indirect action, 1980 to 1984)****(80/27/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas, pursuant to Article 2 of the Treaty, the Community has the task of promoting throughout the Community a harmonious development of economic activities, a continuous and balanced expansion and an accelerated raising of the standard of living;

Whereas, in its resolution of 14 January 1974 on an initial outline programme of the European Communities in the field of science and technology ⁽³⁾, the Council underlined that the whole range of available ways and means should be used as appropriate, including indirect action;

Whereas economic and social structures are largely dependent on climate; whereas especially such vital resources as food and water can be seriously impaired by adverse climatic conditions; whereas man himself can contribute by his own activities, in particular by pollution of the atmosphere, to climatic instability and even to major climatic changes; whereas it is therefore in the Community's interest to promote a better knowledge of the mechanism and behaviour of climate, as well as of the possible effects of climatic variability with a view to proper planning as regards European resources;

Whereas a Community research programme in the field of climatology is likely to contribute effectively to the achievement of the abovementioned objectives;

Whereas the Treaty does not provide the specific powers necessary for this purpose;

Whereas the Scientific and Technical Research Committee (CREST) has given its opinion on the proposal from the Commission,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

For a five-year period from 1 January 1980, the Community shall carry out a research programme in the field of climatology as described in the Annex hereto.

Article 2

The appropriations necessary to implement the programme, the amount of which shall be fixed at eight million European units of account, including the expenditure relating to a staff of three employees, shall be entered in the budget of the European Communities.

The European unit of account is defined in Article 10 of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities ⁽⁴⁾.

Article 3

The Commission shall be responsible for implementing the programme. It shall be assisted in this task by an Advisory Committee on Programme Management, the terms of reference and composition of which shall be defined in accordance with the Council resolution of 18 July 1977 on advisory committees on research programme management ⁽⁵⁾.

Article 4

During the second year the programme shall be reviewed; this review may lead to a revision of the programme during the third year, in accordance with the appropriate procedures after consultation of the Advisory Committee on Programme Management and the European Parliament.

⁽¹⁾ OJ No C 6, 8. 1. 1979, p. 21.

⁽²⁾ OJ No C 128, 21. 5. 1979, p. 6.

⁽³⁾ OJ No C 7, 29. 1. 1974, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No C 192, 11. 8. 1977, p. 1.

Article 5

The Council and the European Parliament shall be informed of the final results achieved and the appropriations used.

Article 6

1. In accordance with Article 228 of the Treaty, the Community may include agreements with other States, in particular those involved in European Cooperation in the field of Scientific and Technical Research (COST) with a view to associating them with this programme.

2. The Commission is hereby authorized to negotiate the agreements referred to in paragraph 1.

Article 7

The information obtained from the execution of the programme shall be disseminated in accordance with Council Regulation (EEC) No 2380/74 of 17 September 1974 adopting provisions for the dissemination of information relating to research programmes for the European Economic Community ⁽¹⁾.

Done at Brussels, 18 December 1979.

For the Council

The President

B. LENIHAN

⁽¹⁾ OJ No L 255, 20. 9. 1974, p. 1.

ANNEX**A. RESEARCH AREAS****I. 'Understanding climate'****I.1. *Reconstruction of past climates***

Exploration and analysis of :

- (a) natural records ;
- (b) observational and other historical records.

I.2. Climate modelling and prediction

Investigations to improve models which are capable of simulating climate, especially by including the slowly-varying components of the climatic system, and of assessing climate predictability on time and space scales that are of interest to the Community.

II. 'Man-climate interactions'**II.1. *Climate variability and European resources :***

- (a) Impact on agricultural and water resources ;
- (b) Climatic hazards evaluation ;
- (c) Impact on energy requirements, use and production.

II.2. *Man's influence on climate :*

- (a) Chemical pollution of the atmosphere, with special emphasis on carbon dioxide accumulation ;
- (b) Release of energy.

B. SERVICE ACTIVITIES

I. Interdisciplinary studies for the analysis, evaluation and application of the results of climatic research within the scope of Research Area A.II.

II. Inventory, coordination and enrichment of European climatic data sets.

Research work shall be carried out by way of contracts.

COUNCIL DECISION**of 20 December 1979****replacing a member and an alternate of the Advisory Committee on Vocational Training****(80/28/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Council Decision of 18 December 1963 laying down the Rules of the Advisory Committee on Vocational Training⁽¹⁾, as amended by the Decision of 9 April 1968⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the Council Decision of 16 October 1978 appointing the members and alternates of the Advisory Committee on Vocational Training for the period ending on 15 October 1980,

Whereas one seat for a member and one seat for an alternate of the above Committee in the workers' representatives' category have fallen vacant following the resignation of Mr Thorgrimson and Mr Andersen, of which the Council was informed on 14 December 1979 ;

Having regard to the nominations submitted on 14 December 1979,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

Mr Niels Enevoldsen is hereby appointed as a member and Mr Chr. Aagaard Hansen as an alternate of the Advisory Committee on Vocational Training in place of Mr Thorgrimson and Mr Andersen respectively for the remainder of their terms of office, which run until 15 October 1980.

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Council**The President*

J. TUNNEY

⁽¹⁾ OJ No 190, 30. 12. 1963, p. 3090/63.

⁽²⁾ OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 26.

COUNCIL DECISION**of 20 December 1979****amending Decision 77/271/Euratom on the implementation of Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to contract Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations****(80/29/Euratom)****THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,**

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to Council Decision 77/270/Euratom of 29 March 1977 empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,Whereas the loan level of 300 million European units of account mentioned in Decision 77/271/Euratom⁽²⁾ has been reached ;

Whereas experience shows that it is desirable to raise, by 500 million European units of account, the total amount of borrowings which the Commission is empowered to contract in the name of the European Atomic Energy Community,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :*Sole Article*

The sole Article of Decision 77/271/Euratom is hereby replaced by the following :

Sole Article

Loans as provided for in Article 1 of Decision 77/270/Euratom may be contracted for amounts the total of which shall not exceed 1 000 million European units of account.

When the total value of the transactions effected reaches 800 million European units of account, the Commission shall inform the Council, which, acting unanimously, shall decide on the fixing of a new amount as soon as possible.'

Done at Brussels, 20 December 1979.

*For the Council**The President*

J. TUNNEY

⁽¹⁾ OJ No L 88, 6. 4. 1977, p. 9.⁽²⁾ OJ No L 88, 6. 4. 1977, p. 11.

COUNCIL DECISION**of 20 December 1979****extending Decision 76/402/EEC on the level of the interest rate subsidy,
provided for in Directive 72/159/EEC on the modernization of farms, to be
applied in Italy****(80/30/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17
April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 8 (2),

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Italian Government has requested the
extension of Council Decision 76/402/EEC of 6 April
1976 on the level of the interest rate subsidy, provided
for by Directive 72/159/EEC on the modernization of
farms, to be applied in Italy⁽²⁾, as last amended by
Decision 78/69/EEC⁽³⁾, and which is applicable until
31 December 1979;

Whereas the current rate of interest in Italy for long-
term agricultural loans is 14.8 %, which is 1.4 %
more than the rate which served as a basis for Deci-
sion 76/402/EEC;

Whereas application of an interest rate of 14.8 % and
of interest rate subsidies of 9 %, 11 % and 12 %
respectively would mean that the beneficiary would

have to bear a rate of interest in excess of the
minimum prescribed by Directive 72/159/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 4 of Council Decision 76/402/EEC shall be
replaced by the following:

'Article 4

This Decision shall apply until 31 December
1980.'

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 20 December 1979.

For the Council

The President

J. TUNNEY

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1976, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 40.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3011/79 of 20 December 1979 fixing the coefficients for calculating levies on derived poultrymeat products and repealing Regulation No 199/67/EEC

(Official Journal of the European Communities No L 337 of 29 December 1979)

Page 67, Annex, subheading 02.03 A:

for: 'Foie gras (goose or duck)',

read: 'Fatty liver of goose or duck'.
